83e ANNÉE n° 1953 — Paraît le Samedi — Samedi 26 novembre 1983

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE SISTERON

SISTERON-JOURNAL

Carrefour Durance - Bléone

Journal d'intérêt local - littéraire, sportif, commercial et d'annonces légales

Administration-Rédaction
95, rue Saunerie - tél. 68.40.98
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur-gérant **Gérard SEGOND**

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le numéro 53.442

LE NUMERO **2 F.**
ABONNEMENT 1 AN **100 F.**
LES ABONNEMENTS SONT PAYABLES D'AVANCE
Changement d'adresse : joindre 10 F.

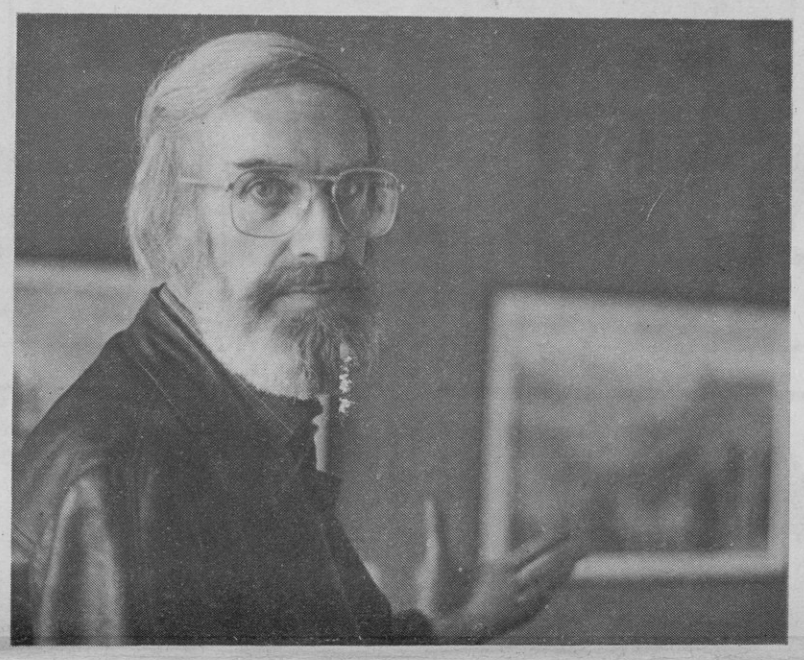
TARIF des ANNONCES H.T.
la ligne
Annonces légales 12,86 F.
Petites annonces 10,00 F T.T.C.
voir grille en dernière page
Publicité consulter notre tarif

RECEPTION DES ARTICLES ET PUBLICITES A NOTRE BUREAU de SISTERON
C.C.P. 7 447 88 C Marseille

Cinéma Rex
★ *SISTERON* ★

MERCREDI 30 NOV. à 14 H
du JEUDI 1er DÉCEMBRE
au MARDI 6 DÉCEMBRE

August BOHN, Herbolzheim. geb. 1930 in Grünstadt/Pfalz. A. Bohn absolvierte eine Lehre als Keramikmaler und war Schüler des Pfälzer Malers und Grafikers Kart Unverzagt. Er arbeitet in vielerlei Techniken wie Aquarell, Gouache, Ol, Grafik, Metallätzungen und Serigraphie Außerdem betätigt er sich als Keramiker und Töpfer. A, Bohn gehört seit 1978 der «EIDOS» Gruppe an.



Exposition des «Petits formats»

Bibliothèque Municipale Sisteron 1er au 21 décembre

★ *VERNISSAGE COCKTAIL A PARTIR DE 18 H* ★

Nous convions les Sisteronnais et Sisteronnaises à venir nombreux ainsi que tous ceux du carrefour Bléone-Durance à cette exceptionnelle manifestation artistique ; les petits formats sont des oeuvres de petite et moyenne dimension où chaque artiste a mis avec beaucoup d'amour son savoir faie, délaissée pour une oeuvre beaucoup plus grande, elle offre au moment des fêtes de fin d'année une idée cadeau de très bon goût. C'est pour cela qu'il devient un usage, de réunir ces petites oeuvres pour que tout un chacun puisse se faire plaisir.

L'ensemble des peintres et artistes présetnés vous souhaite à leur manière de très bonnes fêtes.

A cette expositin un invité que nous apprécions avec beaucoup de sympathie, nous vous le présentons pour sa première exposition en nos murs. C'est une retombée directe de l'amitié que fait naître le juemelage entre la ville d'Herbolzheim et Sisteron : le peintre Auguste BOHN.

«Né en 1930 à Grünstadt dans le Palatinat, Auguste Bohn fait ses premières armes comme décorateur céramiste, il est l'élève du peintre et graphiste Palatin Karl UNVERZAGT. Il a étudié les différentes techniques telles l'aquarelle, la gouache, l'huile, il a étudié particulièrement les techniques de gravures sur métal et enfin la sérigraphie. Il est donc familier des diverses expressions artistiques. Notons que la poterie vernissée n'a pas de secret pour lui. A. Bohn, depuis 1978 appartient au groupe «ELDOS» à Herbolzheim.

Saluons le peintre Cortez EFRAÏM qui vient d'arriver de Colombie c'est sa première présentation en pays français, ce n'est pas pour autant un novis mais bien un artiste confirmé dont les oeuvres que vous verrez à cette exposition vous en diront plus long.

C. PAYET

Liste des exposants :
AILHAUD Léon, ALBÉ, BADET Georges, BALCET, BELLET, BOUCHER Marcel, BOHN Auguste, BONFORT de LAIDET Odile, BOURGEON Guy, CAZAMAJOU Anne, CLEMENTE Luis, CLEMENT Gislaine, CORTEZ Effraïm, DEPRETZ Michelle, DIMECH Marie-Jo, FENOY Alexandre, FONTROUGE Marc, DE GEVILLY Dor, HUGUET José, KEMERLYS, LAFONT Robert, LOPEZ Maurice, MARIMOT Jean-Pierre, MAUDRIC Gérard, MOULLET Robert, MONASTERIO Antonio, PAYET Claude, POUZADOUX Régis, REY, ROUBAUD André.

Photo J. HUGUET

LOGITER

S.A. AGENCE IMMOBILIERE
« VIEILLES PIERRES EN HAUTE-PROVENCE »

Châteauneuf Val St Donat, maison ancienne entièrement restaurée, séjour avec cheminée, 2 chambres, bain, garage. 230.000 Frs.

ENTREPIERRES, à 8 km de Sisteron, terrain constructible 2300 m² exp. au sud, jolie vue : 100.000 Francs H.T.

SISTERON bourg Reynaud, maison 16e siècle, à restaurer intérieurement 3 niveaux terrasse, vue lac. 130 000 F.

Près de SISTERON, Salignac, splendide mas, pierres apparentes, 7 Pièces, 2 bains, cheminée, cour intérieure dallée, terrasse, barbecue, jardin, garage 2 voitures, ensoleillé, vue imprenable. 700 000 F.

Prox. Sisteron, maison village restaurée, cheminée, poutres, balcon, dépendances 170.000 francs.

Le Thor villa F7 130 m² habitable - terrain 876 m². 425 000 Frs.

Thèze, centre village dans immeuble bon état, appart. deux pièces, salle d'eau, propreté à faire, vue 90.000 Frs.

THÈZE, centre village, spl. bat caractère avec pigeonnier, four à pain, nomb. pos. aménagement, jardinet. 120 000 F.

SISTERON, Bourg Reynaud, grande maison ancienne 120 m² en 3 niveaux, cheminée, habitab. immédiat. vue sur lac, 320.000 F.

Prox SISTERON dans village tous commerces, maison mitoyenne 80 m², jardinet. 145.000 Frs.

Prox SISTERON dans village LES MÉES, maison mitoyenne 75 m², belle terrasse, garage, vue dominante sur vallée. 170.000 Frs.

14 Kms SISTERON dans village tous commerces, local vide 100 m² sur 200 m² terrain clos. 90.000 Frs.

26 km Sisteron dans site exceptionnel, dominant vallée sur 27 hectares de terrain dont 10 hectares attenant ferme caractère, pierres apparentes, 3 bâtiments indépendants entièrement restaurés, garage, hangar,, pigeonnier, four à pain, source, bassin. Vue imprenable 950.000 F

Sisteron prox cathédrale, maison indépendante, séjour avec balcon, 1 chambre, cuisine, Bain, grande cave voûtée, garage 40 m² à saisir. 250.000 F

Mison, belle villa 4 pièces, belle cuisine équipée, 2 salles de bain sur 500 m², terrain arboré clos. 500.000 francs.

CRUIS, prox village, villa T4 + garage sur 1500 m² de terrain possibilité reprise prêt. PAP, Frais achat réduit : 360 000 F.

SISTERON dans petite cop. Appartement T7, 1 Pièce en duplex grande terrasse, jardin, garage et comble, vue imprenable sur lac et citadelle. 450.000 F

Choix important maisons campagnes - départements 04, 05, 26
tél. (92) 61.14.18
26, rue de la Pousterle - 04200 SISTERON

Manifestation non violente
Opposition du danger nucléaire et à la course aux armements

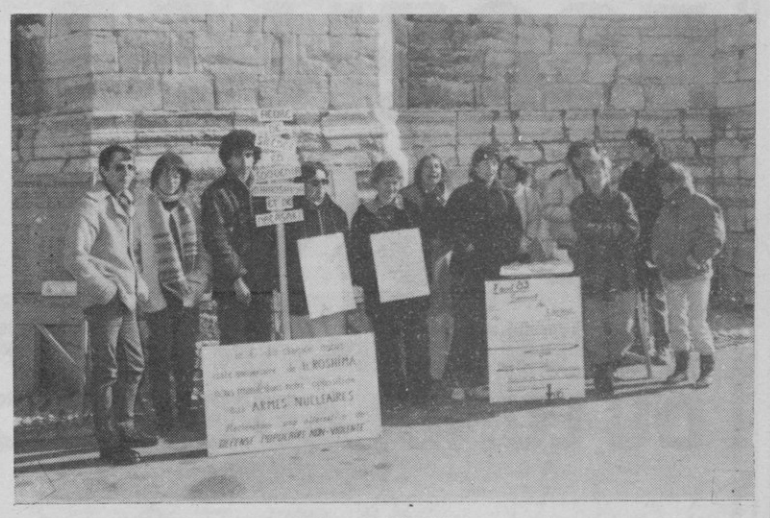


Photo J. HUGUET

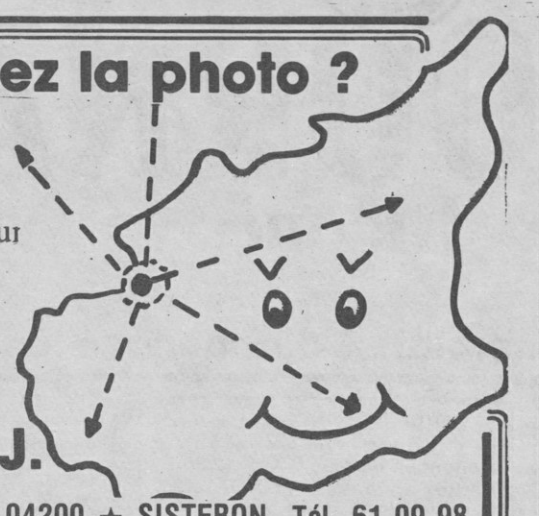
Désormais, le 6 de chaque mois : date d'anniversaire d'Hiroshima, nous exprimons notre opposition au danger nucléaire et à la course aux armements.

Recherchons ensemble, une alternative non violente à la résolution des conflits et au sein de notre vie quotidienne.

A bientôt, le 6 décembre dans SISTERON (stand, heure de silence...)

© VILLE DE SISTERON

Vous aimez la photo ?



Portraits
Studio & extérieur
Sisteron
Reportages
Mariage - Sport
Photos à domicile

HUGUET J.

53, rue Saunerie 04200 ★ SISTERON Tél. 61.09.98

ETS LATIL s.a.r.l.

RADIO - MENAGER
ELECTRICITE

247, avenue Paul-Arène
Tél. (92) 61.13.36

— Téléviseurs : **RADIOLA**
— Machines à laver et réfrigérateurs : **VEDETTE**
— Appareils ménager et chauffage : **THERMOR - CALOR**

BLOC-NOTES

Dimanche 27 novembre 83 & Lundi 28 novembre

Médecin de garde :
Docteur MORENO
20, Place du Tivoli Tél. 61.29.30 ou 64.29.29
04200 SISTERON

Pharmacie de garde :
REY
Rue de Provence Tel. : 61.00.25
04200 SISTERON

Infirmier de garde :
M. CORNU
Le Cabridens. Tél. : 61.18.67 ou 61.14.74
04200 SISTERON

Pompiers :
Tél. 18 ou 61.00.33 ou 61.09.19

Gendarmerie :
Tél. 61.00.33

Mairie :
Tél. 61.00.37

Police-Secours :
Tél. 17

Ambulances VOLPE
Place du Dr Robert.
Tél. 61.09.49

Centre Hospitalier :
SISTERON Tél. 61.00.52
Toutes urgences : *médicales, chirurgicales, obstétricales.*

Boulangeries :
ouvertes le lundi
CHESNAU, *31 rue Mercerie*
BLANC *Tél. 61.01.92*
ANTELME *les Plantiers*
MARTIN *Rue Saunerie*

Boucheries :
ouvertes le lundi
AUDIBERT Briançon *gérant 46, rue droite Tél. 61.00.44*
RICHAUD-RULLAN, *rue Saunerie*

Crèmerie :
ouverte le lundi
AZAM, *75 rue Droite*

Bureau de l'Habitat :
ouvert au public mercredi de 9 à 12 h et de 14 à 17 h

CABINET FABRY
1, rue de l'Eglise
04190 LES MEES -
Tél. (92) 34.08.79

LES MÉES terrains constructibles à partir de 80 Francs le m² H.T.
CRUIS terrain constructible 1044 m² pour 100.000 Francs H.T.
VOLONNE, 350 m² constructibles, 50 000 Francs H.T.
VOLONNE Maison de village T2, tout confort, cave, grenier aménageable. 200 000 Francs H.T.
PEYRUIS maison de village tout confort T3, 250 000 Francs H.T.
LES MEES maison de village T2 confort, 80 000 Francs H.T.
04 CHATEAU-ARNOUX, Villa T4 + terrasse + garage sur 475 m² de terrain 400 000 Francs H.T.
04 PEYRUIS, Villa inachevée sur 6000 m² de terrain. 500 000 Francs H.T.
MALIJAI maison de village confortable T4 + garage + Terrasse. 300 000 Frs H.T.
PEYRUIS maison à rénover, eau, électricité, tout à l'égout, dépendances. 150 000 Francs H.T.

Ass. Culture et Loisirs

Vendredi 2 déc. 83 à 18 h, salle de l'Alcazar à Sisteron, l'Association Culture et Loisir organise le **1er grand LOTO.** *De nombreux lots seront distribués avec pour les cartons pleins : Agneau, dinde, jambon et pour les quines filets garnis, sacs de sports. Nous vous attendons nombreux.*

MONTLAUR SISTERON
TROUVEZ MOINS CHER !

STATION MONTLAUR
Supermarché

★ NOUVEAUX PRIX ★

SUPER, *le litre* **4,81 F**
ESSENCE, *le litre* **4,49 F**
GAS OIL, *le litre* **3,57 F**

OUVERT SANS INTERRUPTION de 6 H 45 le matin à 19 H 15 le soir
DU LUNDI AU SAMEDI, AINSI QUE LE MARDI APRÈS-MIDI

TROUVEZ MOINS CHER ! **à SISTERON**

GRATUIT ESSENCE

MONTLAUR Maxi Super

© VILLE DE SISTERON

ACTIVITÉS DU MAIRE, DES ADJOINTS ET DES CONSEILLERS MUNICIPAUX

SEMAINE DU 15 AU 21 NOVEMBRE INCLUS

=-=-=-=-=-=

Mardi 15 novembre :
• Commission paritaire locale de l'Hôpital de Sisteron présidée par Monsieur le Maire.
• Réunion de la Commission du personnel : l'avenir des employés de l'abattoir actuel en 1984 Lorsque le nouvel abattoir sera mis en service.

Mercredi 16 novembre :
• Entretien de Monsieur le Maire avec Messieurs BELTRAN et GARDIOL de la Grosse Boule au sujet de l'implantation à Sisteron d'un boulodrome couvert.
• Entretien de Monsieur le Maire avec Madame LAGIER au sujet de la Bibliothèque
• Réunion de la Commission des permis de construire

Jeudi 17 novembre :
• Entretien de Monsieur le Maire avec Messieurs OLIVIER et MOULET architectes au sujet de la construction à Sisteron d'une halte-routière.
• Entretien de Monsieur le Maire avec Monsieur BOREL au sujet de l'élaboration du bulletin municipal.
• Réunion des commissions municipale et extra-municipale de la culture.

Vendredi 18 Novembre :
• Entretien de Monsieur le Maire avec Monsieur AMICO de la Société Immobilière de la caisse des dépôts et consignations au sujet de la construction d'une résidence du troisième Age.
• Réunion de travail avec Monsieur LATOUREL, chargé sur le plan régional de la restauration des orgues en vue de la restauration des orgues de la cathédrale.
• Réunion de travail sur le 5e quartier avec le représentant du Syndicat Bléone-Durance et toutes les parties intéressées par le 5e quartier.
• Réunion de la Commission de Coordination de l'Hôpital au sujet des travaux d'humanisation de l'Hospice de Sisteron en présence des représentants de la Caisse des Dépôts et Consignations chargés du projet.

Lundi 21 novembre :
• Réunion de la Commission de Coordination des Chefs de service Municipaux.
• Participation de Madame SCHWARZ au Conseil d'Administration du Lycée Paul Arène
• Réunion du bureau des Adjoints

Dimanche 20 novembre :
• Participation de Madame SCHWARZ à l'Assemblée Générale de l'A.D.A.P.E.I. à Château-Arnoux.

★ ÉTAT CIVIL ★

DU 24 OCT. AU 14 NOV. 1983

NAISSANCES :
• Aurélie Eugénie Juliette, fille de Jean-Louis MICHAUD et de Marie-Ange GIRO, domiciliés à SISTERON (A.H.P.).
• Karine Elisabeth Erica Joséphine, fille de Gérard BONNABEL et de Nathalie GORZERINO, domiciliés à SAINT-AUBAN (A.H.P.)
• Séverine Céline, fille de Jean-Claude DECHAMP et de Bernadette PIK, domiciliés à SISTERON (A.H.P.)
• Lyson Margot Fanny, fille de Bernard FAUCHERAND et de Sylvianne ROUX, domiciliés à CHATEAU-ARNOUX (A.H.P.)
• Marina, fille de Vincenzo GUARDABASCIO et de Edmée MAGEN, domiciliés à SISTERON (A.H.P.)

DÉCÈS :
• Léon Louis Antonin JEAN, 72 ans, domicilié à SALIGNAC (A.H.P.)
• Rosa Louise Augustine MATHIEU veuve BERTRAND, 90 ans, domiciliée à PEYRUIS (Alpes de Haute-Provence).
• Emile Désiré PELLEGRIN, 80 ans, domicilié à RIBIERS (Hautes-Alpes).
• Clotilde Louise Joséphine MALEY, 83 ans, domiciliée à SALERANS (Hautes-Alpes).
• Raoul Henri MOULLET, 71 ans, domicilié à SISTERON (A.H.P.)
• Jacominette FONTANINI, 72 ans, domiciliée à FORCALQUIER (A.H.P.)
• Auguste Henri Albin GALLISSIAN, 98 ans, domicilié à SISTERON (A.H.P.)
• Gaston Louis Marius, 63 ans, domicilié à SAINT-VINCENT-SUR-JABRON (A.H.P.)
• Juliette Céline Joséphine FOURNIER épouse SILVE, 77 ans, domiciliée à LE POET (Hautes-Alpes)

DONS MARIAGE :
• Mariage BOUGHERBI - REKIA du 12 novembre 83 : 200,00 Francs destinés au quartier de BEAULIEU.

SISTERON : ★ Un important Centre Forestier ★

L'Office National des Forêts a sur SISTERON, un Centre administratif et technique chargé de la gestion de 55 000 hectares de forêts : ce centre emploie plus de 80 personnes et met en oeuvre quelques 20 millions de francs de crédit chaque année.

Ces chiffres reflètent assez bien l'importance d'un service inscrit dans la filière-bois au stade de la production de la matière première.

Son personnel comprend 3 ingénieurs, 9 techniciens, 25 agents, 7 administratifs, un quinzaine d'ouvriers et un chantier FSIRAN composé de 22 ex-harkis qui participent à la prévention et à la lutte contre les incendies de forêt.

Des Gorges du Verdon à la Vallée de la Durance et de Mallemoisson à Céreste, les forêts domaniales et les forêts communales qui sont gérées par le Centre ONF de Sisteron présentent toutes les variétés de paysage, toutes les richesses en essences forestières, mais aussi toute la fragilité qui caractérise le milieu naturel de l'arrière pays Méditerranéen : un équilibre subtil doit être maintenu entre le souci légitime de production de bois, la nécessaire protection des sols, la sauvegarde et l'enrichissement d'un paysage estimé pour sa beauté.

L'activité des forestiers se situe au confluent de ces trois pôles : elle met en oeuvre une sylviculture délicate qui consiste à prélever par des coupes régulières l'accroissement biologique des massifs, à régénérer par semis naturel et par plantation les peuplements constitués artificiellement au début du siècle, à substituer en fin aux taillis âgés et usés des arbres résistant au feu et à bonne croissance.

Chaque année, il est mis sur le marché 30 000 mètres cubes de bois. Cette récolte est le fruit des efforts et des investissements réalisés par les générations précédentes : insuffisamment valorisé sur place, le bois ainsi produit peut trouver des utilisations dans la lutherie quand il s'agit par exemple des cèdres de la forêt communale d'Entrepierres, dans la charpente quand il s'agit des épicéas de la forêt domaniale du Vanson, dans la caisserie pour les pins d'Alep de Forcalquier ou de Manosque.

Les pins noirs d'Autriche sont appréciés pour le coffrage et la menuiserie courante, les chênes sont une source d'énergie calorifique qu'ils soient brûlés en bûche ou transformés en charbon de bois.

En liaison avec les communes propriétaires de forêt, le Centre de Sisteron envisage de multiplier de façon importante les interventions en faveur de l'enrichissement des taillis insuffisamment productifs et de leur protection contre le risque du feu : pour cela des routes doivent être ouvertes pour permettre l'arrivée à pied d'oeuvre du personnel et des engins.

Des réserves d'eau doivent être installées au coeur des massifs, les plantations seront poursuivies pour assurer l'avenir.

Parce que ces options correspondent à des orientations nationales et locales, les soutiens financiers de l'Europe par le FEOGA, de la région, du département et, bien entendu de l'Etat, leurs sont réservés.

La Forêt communale de Sisteron bénéficie de cette attention vigilante. Ainsi les opérations entreprises depuis 2 ans sur Mallefougasse et Chapage vont être poursuivies et intensifiées en 1984 et 1985 sur les cantons de la Baume et du Mollard : cette forêt de 330 hectares mérite, à elle seule, une présentation qui fera l'objet d'un autre article dans le Sisteron-Journal.

Fournisseur d'une matière première noble, gardien de la parure verte méditerranéenne, l'Office National des Forêts entreprend avec un souci égal, toutes les actions nécessaires à satisfaire d'une part, un marché du bois en situation difficile et d'autre part, les exigences écologiques d'un milieu naturel en évolution.

Le Chef de Centre : Pierre COCHAUD.

Limite cantonale : ——
Limite Communale : ——
Limite du Centre : ——

d'après la carte I.G.N. au 1/100 000 e juillet 1969.

AVIS DE PRESSE
RAMASSAGE DES MONSTRES

Une campagne de ramassage des objets encombrants (cuisinières, réfrigérateurs, sommiers, lits...) qui ne peuvent être jetés dans les containers d'ordures ménagères va être organisé sur le Centre Ville de Sisteron.

Sept emplacements vont être matérialisés par des barrières métalliques :
- Place de la république : à côté de l'escalier dans l'angle ouest
- Place du Tivoli : au fond de l'emplacement réservé aux autobus.
- Parking des Variétés : derrière l'école de Verdun.
- Place du Dauphiné : sur le trottoir à l'emplacement de la plaque de la rue
- Placette Notre-Dame de la Coste : entre le container et la cabine téléphonique
- Parking face au garage des pompiers : à côté du poteau E.D.F.
- Place de la grande école : à côté de la cabine téléphonique.

Les habitants de SISTERON pourront déposer dans ces emplacements les SAMEDI 26, DIMANCHE 27 et LUNDI 28 NOVEMBRE jusqu'à 12 Heures les objets volumineux dont ils veulent se débarasserà l'exclusion de toute ordure ménagère. Tout dépôt en dehors des emplacements cités ou hors des délais indiqués sera sanctionné.

Suivant les résultats constatés, cette opération sera renouvellée et étendue aux autres quartiers de la ville.

AVIS DE PRESSE

Monsieur le Maire informe ses Administrés qu'il ne pourra pas assurer ses permanences du 21 au 3 décembre inclus.

Bibliothèque Municipale de Sisteron

★-★★

6, Av. Paul Arène ★ Tel. 68.46.69

Horaires d'ouverture d'hiver : mardi de 16 h à 18 h, mercredi de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h, vendredi de 16 h à 18 h et samedi de 9 H 30 à 12 h et de 14 h à 17 h.

La bibliothèque met à la disposition du public une salle de prêt pour adultes, une salle de prêt et de lecture pour enfants, une salle de lecture, documentation et périodiques. La lecture sur place est gratuite même pour ceux qui ne sont pas abonnés.

Culte Protestant

+ + +

Le culte aura lieu dimanche 27 novembre à 8 h 30 dans la salle de réunion du Tivoli.

COMMUNIQUÉ de l'Association Canine Sisteronaise

L'Association Canine Sisteronaise est régie sous la loi du 1er juillet 1901 et du décret du 16 août 1901. Ces statuts prévoient à l'article 11, que le conseil d'administration doit être renouvelé par moitié tous les ans, or le conseil n'a jamais été renouvelé depuis le 2 fév. 1982, date de création de l'Association.

Aucune Assemblée Générale n'a été convoquée par le Président, ce dernier ayant quitté Sisteron pour s'installer dans les Hautes-Alpes, à SALERANS. Il y a lieu donc de pourvoir à son remplacement et d'organiser une Assemblée Générale pour élire un nouveau bureau. Les membres du bureau (M. et Mme AGIER, M. BENSO et M. RAFER) ont donc décidé devant la défaillance du Président, de convoquer une assemblée Générale, après en avoir averti Monsieur le Maire de SISTERON et le Commissaire-Adjoint de la République.

Cette Assemblée Générale aura donc lieu le VENDREDI 16 DÉCEMBRE à 20 H 30 à la salle de réunion du Tivoli, Montée de la Citadelle. Toutes les personnes qui s'intéressent au sort des animaux sont invitées à venir nombreuses à cette réunion où sera évoqué également l'avenir du chenil et le bilan financier à ce jour sera donné par la Trésorière.

© VILLE DE SISTERON

Galerie Le Mas du Plantier

Editions d'Art
TABLEAUX - AQUARELLES - ESTAMPES
Atelier d'encadrement
RESTAURATION
Artisanat

LE MAS DU PLANTIER - Vallée du Jabron
04200 BEVONS tél. (92) 61.22.02
ouvert tous les jours de 15 h à 19 h
Fermé dimanche et lundi sauf sur rendez-vous

«LA CAVERNE» «D'ALI BABA»
13, rue Saunerie - 04200 SISTERON - tél. (92) 61.02.47
★ *Prêt-à-porter fantaisie, bijoux ... (pour adulte et l'enfant)* ★
★ *Vannerie et meubles rotins - Articles cadeaux et décoration* ★
NOUS VOUS INVITONS A DECOUVRIR NOTRE COLLECTION D'AUTOMNE
Fermé le dimanche et le lundi — *ENTREE LIBRE*

Robert JEDOR
Allée Bertin — Les Plantiers — 04200 SISTERON Tél: 61.00.41
Tous Travaux de
- PEINTURE - VITRERIE
- PAPIERS PEINTS
- REVETEMENTS MURAUX

«- Sisteron -» dépannage & entretien
Plomberie, Zinguerie, Etanchéité,
Installation de sanitaires, Pose de laine de verre,
Ramonage, Dépannages divers
TRABUC Christian ★ Tél.:(92) 61.16.90
21, Avenue du Thor ★ 04200 SISTERON

Jean-Claude Demoya
« CARRELEUR »
Faïences ★ Dallages
★ Maçonnerie ★
Téléphone : (92) 65.18.43
route des aires ★ 05300 RIBIERS

Christian GERVAIS
PLOMBERIE - SANITAIRE - ZINGUERIE
CHAUFFAGE CENTRAL
Vilhosc 04200 SISTERON ☎ (92) 61.26.04

SURDITÉ
CAMAU
DIGNE SISTERON
Opticien diplômé E.N.O.M.
Les Arcades. Tél. 61.15.60
04200 SISTERON

Mardi 8 novembre, Monsieur GUYON, Préfet, Commissaire de la République des Alpes de Haute-Provence effectuait une visite officielle à SISTERON, invité par le Conseiller Général et le Maire de Sisteron. A son retour à Digne, Monsieur le Préfet a adressé à Monsieur le Maire de SISTERON, la lettre suivante :

«Je tiens à vous renouveler mes vifs remerciements pour l'accueil que vous m'avez réservé le 8 novembre dernier, ainsi qu'aux divers chefs de service de l'Etat qui m'accompagnaient.

Lors de cette journée de travail, nous avons pu faire le point de divers dossiers importants et vous recevrez incessamment un relevé de conclusions pour les initiatives que nous devrons prendre respectivement.

J'ai éé sensible à l'attention que vous avez apportée avec Monsieur ANDRIEU, Conseiller Général, à ce que cette journée soit aussi l'occasion de larges contacts, et vous prie d'être l'interprête de mon meilleur souvenir à l'égard de tous ceux qui vous ont assisté en cette occasion.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Maire, l'assurance de ma considération très distinguée».

GYMNASTIQUE VOLONTAIRE SISTERON

★ ★ ★

La Société de Gymnastique Volontaire de Sisteron rappelle à tous ses adhérents les jours et heures des cours qui ont chacun une durée d'une heure : lundi 10 h 14 h 30 et 20 h 30. Jeudi 10 h, Vendredi 10 h, ces trois cours ont lieu salle des Combes. Mercredi 18 h 45 au Gymnase du Lycée.

La cotisation annuelle pour ces six cours a été fixé à 150 F, assurance comprise. Les adhérentes peuvent assister au nombre de séance de leur choix. Cette année en plus de la gymnastique, nous avons pu inclure un cours de natation. Ce cours a lieu à la piscine de Château-Arnoux tous les vendredi à partir de 14 h. Les cours sont dispensés par un maître nageur soit pour l'initiation, soit pour le perfectionnement. Le prix d'entrée est de 10 Frs par séance et réservé aux membres de la G.V. Comme vous pouvez le constater la gymnastique volontaire donne aussi l'occasion de découvrir d'autres activités, telles que la natation et le footing.

Alors venez nous rejoindre.

SKI-CLUB SISTERON

Les permanences débuteront le 25 novembre de 18 H à 19 H 30 dans la salle n° 29 du Lycée du TIVOLI (2e étage).

La vente des carte neige se déroulera chaque vendredi ainsi que dans les magasins ANDRÉ SPORT et SPORT 2000.

Tirage de la Tombola :
- n° 283 : une sortie gratuite avec le club
- n° 387 : une remontée mécanique
- n° 268 : un transport en car

Les titulaires des billets sont priés de se présenter aux permanences du Club.

ANNONCES LÉGALES

SARL «ALPES GESTION» 61, Boulevard Gassendi 04000 - DIGNE

MODIFICATION AUX STATUTS

1° RÉSOLUTION : L'article 16 1° des statuts est modifié et devient la Société est administrée par un seul gérant.

2° RÉSOLUTION : L'assemblée générale extraordinaire des associés accepte la démission en tant que co-gérant de M. Jean BALP à compter du 1er JANVIER 1983.

Désormais la Société est administrée par le seul gérant M. BAYETTI Pierre seul détenteur des pouvoirs pour représenter et engager la Société.

PROVENCE PALETTES S.A.R.L. Siège Social : SALIGNAC

AVIS DE DISSOLUTION

Par décision du Conseil d'Administration du 15 septembre 1983, il a été décidé la cessation d'activité à compter du 30 septembre 1983.

M. VALVERDE REYES Manuel a été nommé liquidateur.

S.C.P. «François BOYER et André PAGÈS» Notaires associés à APT (Vaucluse)

Suivant acte reçu par Me PAGÈS, Notaire associé à APT, le 3 novembre 1983 enregistré à APT le 8 novembre 1983

A été vendu par :

M. GRILLAT Alain Henri Gilbert, Profession : Commerçant et Mme PREFACH Anne-Louise, sans profession, demeurant à 04160 CHATEAU-ARNOUX, 4-6 Allée des Erables

Au profit de :

M. ALLY Michel Joseph Georges, profession : Chef d'Atelier et Mme PELLERIN Colette Marguerite Armande Louise, sans profession demeurant à 93800 EPINAY-SUR-SEINE Rue Général Julien,

Un fonds de commerce de Station-Service, essence et huiles auto, vente réparation automobiles et accessoires, sis et exploité à 04160 CHATEAU-ARNOUX, 4-6 Allée des Erables, inscrit au registre de Commerce et des Sociétés de DIGNE (04) sous le n° A 326 277 613 et à l'INSEE n° 326 277 613 00013 moyennant un prix de 110 000.00 Frs

Les transferts de propriété et de jouissance sont immédiats.

Les oppositions seront reçues en l'Etude de Me Renée VIARD-SIRI, Huissier de Justice à CHATEAU-ARNOUX (04) où domicile a été élu à cet effet, dans les 10 jours suivant la dernière en date de la seconde insertion et de la publication au Bulletin des Annonces Commerciales.

Pour Deuxième Insertion
Signé : Me PAGÈS

Communiqué de Presse - M.R.A.P. 04

=-=-=-=-=

- **Il y a deux semaines :** *Le Président Algérien Chadli Benjedid était à Paris pour rendre visite à notre Président François Mitterand ; un instant ils ont contemplé ensemble en tendant vers la foule des mains pour une fois unies, le visage d'une France pluriraciale, pluriculturelle et un instant on a pu croire qu'une étoile était née...*

Non, pourtant, non le miracle ne s'est encore pas produit !

- **Au début de la semaine suivante :** *des légionnaires torturaient et défenestraient d'un train un jeune algérien en visite en France pour quelques jours : mort sur la voie ferrée de la France éternelle...*
- **A la fin de la même semaine :** *un douanier apparemment respectable trouve que les dalles du port de Marseille font bien aussi pour recevoir le corps d'un autre jeune Algérien dont les papiers n'étaient pas en règle lors de son débarquement : il lui tire dans le dos : mort sur les dalles du port de Marseille...*
- **Une nouvelle semaine commence :** *on se demande avec angoisse à qui le tour, si des mesures d'extrême urgence ne sont pas prises en haut lieu pour freiner le zèle de nos fonctionnaires et de nos braves soldats, et arrêter le massacre. S.O.S., c'est très urgent, les déclarations ne suffisent plus. Il faut mettre une information saine et chiffrée aux programmes des écoles, des mairies, des services publics dans leur ensemble, pour remettre les choses à leur place et convaincre les français d'une réalité : ce ne sont pas, il s'en faut, les étrangers immigrés qui sont responsables de la crise qui les oblige à mettre un cran à leur ceinture (encore dorée) ; renvoyer en masse tous les immigrés chez eux serait au contraire une catastrophe économique (sans parler des drames humaines).*

Le recrutement de travailleurs immigrés constitue un énorme profit pour l'économie française : il en coûtait 30.000 F en 1981 au patronat français chaque fois qu'il faisait appel à un travailleur français plutôt qu'à un immigré ; l'arrivée d'un milliards d'économie ! Les chiffres montrent que les immigrés, qui cotisent à la sécurité sociale comme tous les travailleurs, consomment moins de médecine et d'hopital que les français. Une part importante des allocations familiales est retenue lorsque les enfants du travailleur immigré ne sont pas en France, et il ne touche rien au-delà du quatrième enfant (En 1981 : 1 milliard 213.800 F de bénéfice net pour les caisses d'allocations familiales). Les immigrés responsables du chômage ? juillet 1974 : interruption de l'immigration, 378.400 chômeurs en France. Le nombre de travailleurs immigrés est depuis resté à peu près constant, or en octobre 82 il y avait 5,30 fois plus de chômeurs en France. N'oublions pas que sur les quelques 2.000.000 de chômeurs : 60 % sont des femmes, 56,8 % sont des jeunes, 14,5 % sont âgés de plus de 49 ans, environ 10 % sont des employés, techniciens ou cadres autant de catégories qui ne peuvent ou ne veulent pas accomplir les tâches des immigrés, pénibles, non-qualifiés, mal payés et souvent les plus dangereuses (accidents du travail 2,5 fois plus nombreux). Une étude inter-ministérielle réalisée en 1976 montre que le départ de 150.000 étrangers laisserait au mieux 13.000 emplois, mais un départ massif serait catastrophique car les travaux de base effectués par les immigrés sont générateurs de richesse et d'emploi. Quant à l'insécurité, il faut cesser de phantasmer sur la responsabilité des immigrés. Le bilan de la France de novembre 81 fait ressortir que la délinquance des immigrés est plutôt moindre que celle des français, en tenant compte de personnes de même âge, de même sexe, de même conditions de travail et de logement, encore que les immigrés soient plus facilement mis en cause qu'ils soient l'objet de mesures policières spécifiques (papiers pas en règle), qu'ils soient souvent (33 % des cas) condamnés par défaut et qu'ils continuent à être victimes de la détention provisoire et qu'on constate plus de peines de prison et mins de mesures éducatives pour les jeunes maghrébins que pour les jeunes fançais à délit égal.

Pour tous renseignements, adressez-vous à Sabine GHERRAK, Châteauneuf-val-saint-donat, tel. (92) 34.08.60. Rejoignez le mouvement contre le Racisme et pour l'amitié entre les peuples (M.R.A.P.) pour nous aider à informer et à lutter pour que nous puissions tous vivre, ensemble avec nos différences. Création de deux comités locaux du M.R.A.P. : à la M.J.C. de Manosque (regroupant Oraison, Volx, Manosque, Forcalquier et environs) 14 H 30, au local du comité de Quartier de Beaulieu (Sisteron) regroupant Digne, Sisteron, Château-Arnoux, Saint-Auban et environs 14 H 30.

© VILLE DE SISTERON

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

La F.C.P.E., Fédération CORNEC-ANDRIEU remercie tous les parents qui par leurs suffrages, ont bien voulu faire confiance à leurs élus.

Ceux-ci ont obtenu les résultats suivants :

Etablissements	sièges	Titulaires	Suppléants
Ecole de la Chaumiane	*1*	*TAVAN Tel : 68.44.26*	
Ecole maternelle du Thor	*1*	*NEU Bernadette Tel : 61.30.37*	*MARTIN Martine Tel : 68.46.34*
Ecole Primaire du Thor	*1*	*NEU Bernadette Tel : 61.30.37*	*POIRIE Ghislaine Tel : 61.20.68*
Ecole Eléméntaire du Gand	*1*	*AILLAUD A.Marie Tel : 61.23.94*	*BLANC Martine Tel : néant*
Ecole Primaire de Verdun	*1*	*ESTIENNE Michel Tel : 68.45.35*	*MEMIN J.Marie Tel : 68.46.44*
Ecole Maternelle du Tivoli	*1*	*BARROUX Dominique Tel : 76.02.69*	*FLOESRSHEIM B. Tel : 61.11.43*
Ecole Primaire de Tivoli	*2*	*DAUBARD Geneviève Tel : 61.24.81*	*CAMACHO Aur. Tel : 61.21.10*
		CLAUX Christine Tel : 65.08.68	*COET Francine Tel : 61.21.71*
Ecole Maternelle des Plantiers	*2*	*GONNET Béatrice Tel : 61.10.46*	*MOURABY J. P. Tel : 61.24.91*
		GULLY Karima Tel : 61.28.18	
Ecole primaire des Plantiers	*2*	*BIOLCHINI Pierette Tel : 61.20.86*	*MARTIN Suzanne Tel : 61.09.58*
		EBBO David Tel : 61.08.34	*ESPIEU Michelle Tel : 61.15.42*

Cette représentativité permettra de continuer l'action entreprise depuis de nombreuses années dans les différents conseils d'écoles.

FOYER-CLUB DU 3e AGE

★ ★ ★

COLLECTE DES VIEUX PAPIERS JEUDI 1er DÉCEMBRE 1983

• **Itinéraire prévu :** Piscine, square Horizon, avenue Jean Jaurès (Les Tilleuls), Docteur Malgat, Montgervis, Les Arcades, Gendarmerie, Le Thor (2 arrêts de cars), la Baume (Fontaine), Bourg Reynaud (Place de la poterne et place de la Nière), Foyer 3e Age, Parking Hôtel de la Citadelle, Place du marché couvert, La Coste (Placette), Tivoli (devant les cuisines), Les Combes (Maison CANO), ROVELLO, AUDIBERT, Le Gand (arrêt des cars face aux H.L.M.).

• **Immeubles : (descente des garages) :** Les Romarins, Les Tilleuls, Jean des Figues, Le Calendal, La Résidence, Montlaur, Canteperdrix, Beausite, Square Horizon (à côté boulangerie) Bellevue (Le Gand), la Reine Jeanne, Le Trianon.

• **Dépôt central :** Parking derrière Ecole de Verdun et Cathédrale. On est prié de déposer les papiers au point de ramassage, si possible avant 9 heures. Les personnes ayant collecté des quantités importantes sont priées d'aviser : Monsieur TARDIEU, Tel. 61.02.15 ou Monsieur ESTUBLIER, Tel. 61.04.48

On demande des «parrains» et des «marraines»

Victimes innocentes des séquelles de la décolonisation, des luttes tribales, politiques ou religieuses qui secouent le monde, près de dix millions de réfugiés attendent de nous un message d'amitié et d'espérance. Mais, aujourd'hui, que signigie être un réfugié ?... C'est être un orphelin dans les ruines de BEYROUTH ou dans un camp palestinien, un paysan rwandais en fuite du Burundi, un étudiant chilien ou laotien en exil en France ou ailleurs, un Ukrainien abrité depuis trente quatre ans dans un home belge. Les réfugiés sont avant tout des personnes déracinées. Leur situation est tragique. Ils ont fui leur pays pour échapper aux horreurs de la guerre ou aux persécutions. Beaucoup vivent dans le plus complet dénuement et leur santé est, souvent, déficiente. Ils ont souffert de la faim et du froid, enduré mille privations. Ils ont subi d'effroyables sévices qui vont les marquer pour le reste de leur vie. On trouve parmi eux un nombre considérable d'enfants et d'adolescents, dont certains ont vu mourir leurs parents. Au Salvador, par exemple, on a recensé plus de deux mille orphelins. Face à cette grande détresse humaine, voici l'«Aide aux personnes déplacées». Cette oeuvre internationale a été créée, en 1950 par le R.P. Dominique PIRE. On se souvient que ce brave dominicain a reçu le prix Nobel de la paix, en 1958. Son siège est fixé à HUY, en Belgique. Parmi les différents moyens qu'elle a mis en oeuvre pour les secourir, citons le parrainage. C'est un geste de solidarité qui est à la portée de toutes les bonnes volontés. En effet, pour le réaliser, il suffit d'un peu de temps, très peu d'argent, mais de beaucoup d'amour. Les enfants surtout souhaitent ardemment de connaître un nouvel horizon. On ne peut rester indifférent à leur affection et à leur attachement. Quand un enfant demande s'il peut, lui aussi, avoir son «parrain» ou sa «marraine» qui lui enverra de gentilles lettres, on ne peut qu'accéder à ce voeu pieux. Le parrainage d'un réfugié ne perpétue pas sa situation. Il l'aide à prendre un nouveau départ dans la vie, à oublier ses terribles épreuves. Par la suite, il pourra subvenir à ses besoins et à ceux des siens. L'aide matérielle accordée aux enfants et aux jeunes gens leur permettra de commencer ou de poursuivre leurs études, d'apprendre un métier ou de compléter une formation professionnelle. Ainsi, ils pourront s'intégrer dans la société du pays qui les accueille car ils y trouveront leur place. Les lecteurs disposés à accepter un tel parrainage sont priés de se faire connaître en écrivant à Fernand GUILLAUME, B.P. 1334 - 21023 DIJON CÉDEX. L'oeuvre leur fera parvenir un questionnaire, ainsi que tous renseignements utiles sur son action.

A toux ceux, à toutes celles qui répondront à cet appel, il est dit par avance un cordial merci.

Droits de la femme

★ ★ ★

La Déléguée Départementale aux Droits de la femme vous prie de bien vouloir noter que son numéro de téléphone est à compter du

MARDI 22 NOVEMBRE 83
le 32.07.29

Toutes les demandes de rendez-vous afin de rencontrer Madame Madeleine DE FRÉMONT, qu'il s'agisse du jeudi matin à Manosque ou des lundi et vendredi après-midi à Digne sont à effectuer à ce numéro.

Le courrier est à adresser à Madame la Chargée de Mission aux Droits de la Femme, Préfecture de Digne, 8 rue du Docteur Romieu 04008 DIGNE

Il est rappelé que le Centre d'Information sur les droits de la Femme (CIDF) situé à l'immeuble «Etoile des Alpes» à Digne conserve le numéro de téléphone suivant :

31.59.31

COMUNIQUÉ DE PRESSE

=-=-=-=

ÊTRE MALADE COÛTE CHER !

La Mutuelle des Veuves peut vous aider à faire face à vos dépenses :

• pas de limite d'âge pour adhérer,
• pas d'examen de santé préalable
• remboursements rapides
• suppléments en cas de frais coûteux mal remboursés
• tarifs minorés pour enfants

RISQUES COUVERTS : 3 possibilités.

1) Maladie : soins médicaux, optique, orthopédie, soins et prothèses dentaires, hospitalisation médicale.
2) Chirurgie
3) Maladie + Chirurgie

TOUTES CATÉGORIES :
- Assurées sociales (régime général et agricole)
- non assurées sociales (sans couverture sécurité sociale)
- régime obligatoire (commerçantes, artisans, professions libérales)

N'HÉSITEZ PAS, renseignez vous en écrivant à :
Société Mutualiste Nationale des veuves,
28 place Saint-Georges
75442 PARIS CÉDEX 09
Tél (1) 526 05 42

AVIS DE PRESSE FOYER CLUB 3e AGE

★ ★ ★

Au foyer-club du 3e Age c'est la fièvre des préparatifs. Chacun s'active à confectionner de beaux objets et de jolis ouvrages qui seront présentés au public, sans oublier de délicieux gâteaux.

En effet, le dimanche 4 décembre prochain aura lieu la kermesse-vente annuelle du Foyer-Club. D'ores et déjà retenez bien cette date et venez nombreux encourager tous ces bénévoles en apportant ainsi un supplément de joie à vos aînés.

Promotion SKI-SOLEIL SERRE-CHEVALIER

Profitez des places encore disponibles pour les semaines promotionnelles de SKI à l'Auberge de Jeunesse de SERRE-CHEVALIER située au pied des pistes. Par exemple pour JANVIER : **Une semaine de ski de piste tarif tout compris : 1375 F.** (Pension, matériel, remontées mécaniques illimitées, encadrement, ski, piscine, patinoire naturelle, etc...) De plus vous pouvez si vous avez entre 18 et 25 ans bénéficier de chèques plein air pour payer une partie de votre séjour.

• **Renseignements et Inscriptions : Auberge de Jeunesse Serre-Chevalier-Le Bez,** B.P. 2, 05240 LA SALLE LES ALPES
Tel : (92) 24.74.54

Le club des «Vieilles Soupapes Sisteronaises»

invite ses adhérents et futurs adhérents à participer à la réunion du 29 novembre à 20 h 30 au Jalet à Sisteron.

Ordre du jour

• Règlement intérieur
• Liste des véhicules possédés
• Préparation de la foire aux pièces détachées du 14 avril 1984.
• Préparation de la journée de concentration du 3 juin 1984.

SAMEDI 26 NOV.

A L'ALCAZAR A 14 H 30

Après-midi
★ Costumé ★

pour tous les enfants du PRIMAIRE et des MATERNELLES de SISTERON. Entrée et goûter gratuits. Concours de chant, de déguisement, de récitation et d'instrument de musique. Nombreux prix offerts par les commerçants de Sisteron. L'animation sera confiée aux clowns du CIRCO FIASCO bien connus à SISTERON. A 17 Heures, l'orchestre des enfants de l'ECOLE de MUSIQUE de SISTERON se produira pour la première fois en public.

VENEZ NOMBREUX !

Pour des mesures évidentes de sécurité, les enfants devront être sous la responsabilité d'un adulte parent ou ami.

JEUNES ENTRE 16 & 21 ANS
de la région de Château-Arnoux - Sisteron

La Mission Jeunes organise trois journées d'inscription avant sélection aux stages de formation agréées pour l'année 83-84 :

• Stage d'orientation (durée : 1 mois)
• Stages d'insertion professionnelle ou de pré-qualification (durée : 5 mois)
• Stages de qualification (durée : 8 mois)

Ces stages sont rémunérés aux tarifs de 500 F par mois pour les jeunes de 16 à 18 ans et de 1 100 F par mois pour les jeunes de 18 à 21 ans, auxquels peuvent s'ajouter des frais de déplacement.

Si vous souhaitez être candidat à l'un de ces stages, présentez-vous le :
LUNDI 28 NOVEMBRE, MARDI 29 NOVEMBRE ou MERCREDI 30 le matin ou l'après-midi, dans les locaux de la Mission Jeunes, Bâtiment Communal, Rue Victorin Maurel à CHATEAU-ARNOUX.

En cas d'empêchement, ou pour toute information complémentaire, contactez-nous au 64.35.58 ou 64.35.70.

Les jeunes filles et jeunes gens déjà en relation avec la Mission Jeunes reçoivent une lettre d'invitation personnelle précisant le contenu des stages.

Municipaux, Hospitaliers, Elections à la CNRACL

Le mardi 29 novembre, entre 8 H et 18 H, sur votre lieu de travail, vous allez élire vos représentants au Conseil d'Administration de la CNRACL, votre Caisse de Retraite. Ces élections concernent les retraités et les personnels en activité, stagiaires ou titulaires.

• **Votes par correspondance :** *Tous les retraités pouvaient voter par correspondance au siège de la CNRACL. Les actifs s'ils étaient au repos, en congé annuel, de maladie, de maternité, d'éducation ouvrière et en position de détachement. Le vote devait être expédié au Maire pour les Municipaux, au Directeur de l'Hôpital pour les hospitaliers, au conseil général pour les agents départementaux avant le 25 novembre. L'importance de cette élection ne doit échapper à aucun électeur . Ce sont les retraités de demain qui doivent protéger la caisse de retraite.*

Notre caisse, victime de sa saine gestion, est l'objet de nombreuses convoitises. Elle est actuellement pillée pour renflouer d'autres caisses en difficultés. Nous ne pouvons l'accepter dans la mesure où le gouvernement en même temps diminue le taux de contribution des collectivités employeurs et augmente le notre. A partir du 1er janvier 84, vous paierez 1 % en plus et votre employeur 2 % en moins ! Nous devons empêcher le gouvernement de diminuer vos retraites sous prétexte de diminuer les inégalités. Egalité de retraite pour tous, oui ! Mais alignement vers les retraites les plus hautes et non les plus basses.

Travailleuses, travailleurs, préservons ensemble notre régime de retraites en votant FORCE OUVRIÈRE.

Martine RENVERSÉ

© VILLE DE SISTERON

AVIS AUX SPORTIFS

"Y a de la neige dans l'air"

Une bonne saison de ski, ça se prépare sérieusement : faites donc une descente chez Sport 2000 et découvrez les tous derniers modèles de skis, de fixations et de chaussures.
Tout est déjà là, à des prix très «sport»
La mode aussi est au rendez-vous, chaude, confortable et colorée.
Venez nous parler de votre godille : Chez Sport 2000, on aime !

SISTERON SPORTS
Tél. : (92) 61.31.55
500 magasins champions
SPORT 2000

MAGASIN PECHACOU
E. BAYET
198, rue Droite ★ 04200 - SISTERON ★ Tél. (92) 61.07.52
Bureaux et Vente Côté Horloge
Gros, 1/2 Gros, Détail des
PIEDS & PAQUETS SISTERONNAIS
ET AUTRES SPÉCIALITÉS
★ Tél. 61.13.63 ★
PECHE ★ CHASSE
★ COUTELLERIE ★

★ SISTERON-VÉLO ★

RÉSULTATS DU 20 NOVEMBRE

• **Promotion de ligue (7e journée) :** DIGNE 2 - S.V. 0

L'équipe I s'est inclinée logiquement devant les doublures dignoises. Pour cette rencontre, l'entraîneur Eric VANET avait dû apporter quelques modifications dans sa formation, compte tenu des indisponibilités actuelles. Malgré une partie courageuse, les sisteronais ont dû subir la loi des jeunes dignois qui se sont montrés meilleurs dans la circulation du ballon et plus créatif avec beaucop plus d'occasions en attaque. Encaissant un but, après 5 minutes de jeu, sur un corner repris victorieusement de la tête par BEAUMEYER, les sisteronais en dépit de quelques incursions dans la défense locale et des tirs malheureusement mal cadré mis à part un bon tir de COLBERT monté en attaque, repoussé avec difficulté par le gardien dignois, n'ont pu revenir à la hauteur de leurs adversaires durant les 45 premières minutes. La mi-temps intervenant sur le score de I à 0 en faveur de DIGNE. En 2e période, les visiteurs se ruaient dès la reprise à l'assaut du camp dignois pour égaliser mais en vain. Une belle action terminée par une combinaison A. PELLIER - VANET était à 2 doigt d'aboutir malheureusement l'entraîneur sisteronais poussait un peu trop loin le ballon qui était récupéré par le gardien bien sorti. De son côté KOHLER était mis à rude épreuve sur des tirs tendus et bien ajustés, et en plusieurs occasions il devait se mettre en évidence. A la 60e minute, les locaux obtenaient un corner qui était mal dégagé par les défenseurs visiteurs et BEAUMEYER profitait de l'aubaine pour inscrire à bout portant et sans opposition le 2e but dignois. Dès lors malgré quelques attaques de part et d'autre la marque restera inchangée et le match se terminera par la victoire des joueurs de la Préfecture 2 à 0. Une fois de plus l'attaque toujours handicapée est restée grippée et les occasions de but toujours aussi rares, par contre notons heureusement la bonne condition de la majorité des joueurs qui ont bien tenu les 90 minutes. Dimanche dernier, les championnat laissera la place à la Coupe des Alpes où les sisteronais effectueront un long déplacement à CHABOTTES pour y affronter le onze local qui évolue en 2e division. Une rencontre à ne pas sous estimer.

• **2e Division (7 journée) :** AS JABRON 2 — S.V. I

L'équipe II rajeunie, a connu sa 2e défaite consécutive au terme d'un match où sur sa physionomie les sisteronais méritaient amplement le nul sans le manque de chance (un but malencontreux marqué contre son camp par BURLE alors que le même joueur avait la malchance de voir une tête canon qui prenait le chemin des filets adverses, dévié par un de ses coéquipiers) et la grande partie du gardien local. Malgré cette déconvenue et compte tenu de la prestation d'ensemble, les protégés de CHICHEPORTICHE devraient très vite retrouver le goût du succès à condition que chacun donne le maximum et joue avec sérieux.

• **Cadets excellence (6e journée) :** S.V. 17 - ST AUBAN 0

Les cadets, euphoriques, ont dynamité leurs malheureux voisins Saint-Aubannais en réussissant un score fleuve. Faisant cavalier seul, les sisteronais devant un adversaire très faible, ont soigné leur goal-average et équilibré leur capital points (3 victoires et 3 revers). Un grand bravo à tous les joueurs et à leurs dirigeants MM. SADOUN et MATOS. L'équipe s'alignait dans la composition suivante : BOULAY, BELHAOUES, MEGY, PAOLILLO, PESCE, BENKADI, GARCIA, ALLAOUI Serge, CHAILLAN, SADOUN, ROLLAND, ARRABAL, ALLAOUI Thierry.

• **Minimes excellence (6e journée) :** S.V. 3 - ST AUBAN 6

Les minimes ont été battus par leurs homologues st-aubannais. Après une bonne 1e mi-temps, les sisteronais se relachaient et après avoir manqué le 4 à 2 alors que le score était de 3 à 2 en leur faveur, et subissaient les assauts des visiteurs qui réussissaient à s'octroyer le gain du match 6 à 3. En dépit de ce revers, les locaux n'ont pas été ridicules, il est dommage qu'ils n'aient pu rééditer la prestation de la 1e mi-temps.

• **Pupilles (6e Journée) :** ST AUBAN I - S.V. 0

Les pupilles ont laissé les saint-aubannais maîtres chez eux. Après leur brillant succès aux dépens du leader DIGNE, On pouvait s'attendre à un meilleur résultat de la part de nos plus jeunes espoirs, malheureusement ils ont passé complètement à côté de leur match offrant une piètre prestation.

PROGRAMME DES 26 & 27 NOVEMBRE 83

SAMEDI 26 NOVEMBRE :

• **Minimes à 7 :** Plateau à SISTERON (début 14 h)
• **Pupilles à 7 :** Plateau à LARAGNE (début à 14 h)

DIMANCHE 27 NOVEMBRE :

• **Equipe I (Coupe des alpes, 2e tour) :** *CHABOTTES - S.V. à 14 h 30 à CHABOTTES*
• **Equipe II :** *Au repos*
• **Cadets excellence (7e journée) :** *GAP - S.V. à 10 H 30 à GAP*
• **Minimes excellence (7e journée) :** *GAP - S.V. à 9 h 15 à GAP*
• **Pupilles (Championnat 7e journée) :** *S.V. - GAP à 10 h (stade P. LANZA)*

CHALLENGE C.E. POËT 1983

RÉSULTATS

• **Combiné 1e série** (Dressage et obstacle) :
- Mme A. MATHIEU sur GALAND (Le Poët) 1e
- Mlle A. DACHY sur COSAQUE (Le Poët) 2e
- M. N. GARCIN sur HÉRONDE (Le Poët) 3e

• **Complet 1e série** (dressage, obstacles et cross) :
- Mlle M. FERRERO (Gap) 1e
- M. Y. CAMPI sur HORACE (Le Poët) : 2e
- Mlle C. MESSAGER sur JUMBO (Gap) : 3e

• **Complet 2e Série :**
- M. J.L. TRABUC sur KIMOVAN (Le Poët) : 1er
- M. O. CHABRAND sur KOPIC (Le Poët) : 2e
- Mlle PASTORELLI (Seynes) : 3e

Résultats du 20/11

• **Combiné 1e série :**
- Mlle A. MATHIEU sur GALAND (Le Poët) : 1e
- Mlle A. DACHY sur COSAQUE (le Poët) : 2e
- Mlle J. RAVIX sur KETCHUP (Le Poët) : 3e

• **Complet 1e Série :**
- M. O. CHASSING sur GALAND (Le Poët) : 1er
- Mlle P. COLOMB sur HORACE (Le Poët) : 2e
- Mlle FERRERO (Gap) : 3e

• **Complet 2e Série :**
- Mlle V. PAYEUR sur LUTTEUR (Le Poët) : 1e
- M. J.L. TRABUC sur KIMOVAN (Le Poët) : 2e
- M. O. CHABRAND sur KOPIC (Le Poët) : 3e

Participants et spectateurs étaient nombreux ce dimanche 20 novembre à la finale du challenge 1983 organisé par le Centre Equestre du Poët. Le beau temps était au rendez-vous et l'ambiance sympathique des cavaliers ont permis d'arriver à de belles performances. Les cavaliers du club du Poët ont été à l'honneur pour cette dernière journée et se sont battus comme des lions face aux cavaliers des clubs de Gap, Seyne les Alpes et Embrun, dont les qualités ont été reconnues par leurs présences au classement. Espérons encore de nombreuses rencontres de ce type qui permettent l'animation et la découverte du cheval dans notre région. Vu l'enthousiasme des 140 cavaliers ayant participé à ce challenge, les organisateurs ont décidé de le renouveller l'année prochaine en espérant une participation des clubs absents cette année.

LA BOULE SISTERONAISE

°°°°°

Samedi 26 novembre 1983 à 18 H, salle de réunion du Tivoli, Réunion générale : bilan de l'année 83, Renouvellement du bureau pour l'année 84, Questions diverses.

C.O.S.

°•°•°•°

Samedi 19 Novembre dernier, les minimes du C.O.S. Rugby effectuaient un déplacement à Vitrolles pour le compte de la troisième journée de championnat. Invaincus, jusqu'à ce jour, les protégés de Jacques SAPET comptaient bien le rester, c'est ce qui se passa puisqu'ils repartirent avec le gain du match 16 - 0 obtenu avec brio ce qui laisse entrevoir une bonne suite de championnat. L'équipe entière est à féliciter en bloc avec une mention particulière au jeune Zunino. Bravo à tous, l'équipe était composée de : ARRUFAT, BASTOS, FAVERO, CHALAND, PLAT, AYE, MARTINI, BASILE, BOCOGNONA, CAPDEVILLA P. CAPDEVILLA M, CAMACHO, GASMAN, TRAVERSO, BILLO, ZUNINO, FLAMEN, ABADA.

Samedi prochain rendez-vous à 13 h pour jouer à MARIGNANE.

★ Nouvelles du district ★

• **A l'attention de MM. Les Secrétaires de clubs :** Suite aux intempéries, de nombreux matchs n'ont pu se dérouler le 30/10/83. La Commission a dû procéder aux désignations des matches de rattrapages en l'absence de certaines feuilles d'arbitrage.

Il est recommandé aux Secrétaires de Clubs que, quelles que soient les motifs de la remise d'une rencontre, une feuille de match doit être établie et expédiée au Secrétariat du district de la même façon et dans le même délai que pour un match joué. Tout manquement à cette règle sera santionné. Les matches remis du 30/10 seront joués le 27/11 pour les clubs non concernés par la Coupe des Alpes. Les autres rencontres seront jouées le 18/12.

- Le Comité de Direction du District des Alpes présente à l'ES TALLARD et à l'EP MANOSQUE ses condoléances attristées pour la cruelle disparition des joueurs PALLUEL Pierre - DA COSTA Jean-Pierre (ES TALLARD) et PUISSANT Pierre (EP MANOSQUE).

- **Annuaire :** Le premier annuaire du DISTRICT est arrivé ! Il est à la disposition des clubs au SIÈGE DU DISTRICT. Il en sera attribué un exemplaire par club. De plus, devant l'importance de son contenu (règlements, calendriers des championnats seniors et jeunes, adresses des clubs...) et l'appui qu'il représente pour les dirigeants, les clubs pourront en demander d'autres exemplaires (pour 25 F par annuaire).

Le Comité de Direction demande aux clubs de faire confiance aux annonceurs qui ont participé à la réalisation de cet ouvrage fondamental pour le Football Alpin.

Pour le SUCCÈS D'EURO 84,

Un appel de Michel HIDALGO à tous les éducateurs

La France a la grande responsabilité d'organiser le championnat d'Europe de Football...

C'est une chance pour tous les footballeurs d'ouvrir une fenêtre sur l'élite du football européen...

Entraîneurs, éducateurs, responsables d'équipes, ne laissez pas passer cette occasion unique d'ancrer de beaux souvenirs dans la tête et le coeur de tous vos joueurs et dirigeants.

Préparez dès maintenant, avec vos dirigeants, cette grande fête du football en organisant avec votre club des déplacements vers le stade le plus proche.

Dirigeants, entraîneurs, joueurs, donnons-nous rendez-vous pour le plus grand spectacle de football du mois de juin.

Allez «EURO 84» !!!

Michel HIDALGO

Compte-rendu du math USPEG - SISTERON

Face au dernier du championnat, le C.O.S. était descendu à Marseille pour vaincre. Mais leur surprice fut grande de voir évoluer en face d'eux une équipe très technique, vaillante et conquérante qui voulait redresser la tête. Dès la 15e minute, suite à une touche à 10 m de la ligne, le 2e ligne marseillais aplatissait dans l'en but après un rush impressionnant de puissance. Essai transformé 6 — 0. Les avants de l'USPEG confisquaient le ballon aux sisteronais dans tous les compartiments du jeu soit en touche, soit en mêlée et multipliaient les départs. A la 35e minute, une mêlée victorieuse permettant au 3/4 centre de l'USPEG d'aplatir entre les poteaux, essai transformé 12-0. La mi-temps était sifflée sur ce score. Le grand mérite des sisteronais fut de ne jamais se décourager et reprirent petit à petit l'ascendant sur leur adversaires. C'est à la 61e minute, qu'ils ouvrirent le score après une pénalité jouée à la main sur Fondeville qui remettaient à l'intérieur sur François PUT. Transformation réussie : 12 - 6. A 15 minutes de la fin de la rencontre, l'USPEG domine, pressée dans son en-but, tardantà dégager et le 3e ligne aile James PELLIER contrait et aplatissait. Transformation réussie : 12 - 12. A la 80e minute, touche à 10 m de la ligne de l'USPEG, fixation créée par PADILLA, transmission à FONDEVILLE qui passait un superbe drop libérateur : Score final : 12 — 15. Le COS s'est bien repris après une 1e mi-Temps désastreuse, à noter les bonnes prestations des jeunes intégrés en équipe fanion : l'arrière CHAIX le pilier Xavier SEVAT et l'impeccable performance du toujours jeune François PUT.

TENNIS-CLUB SISTERONAIS

°•°•°•°•°

Le championnat départemental par équipes «jeunes» débutait dimanche 20.11.83. Cette compétition, rappelons-le, est qualificative pour le championnat régional qui se déroulera début 1984. Les «Benjamines» étant exemptes, 4 équipes du T.C.S. étaient concernées. Avec 3 victoires pour une seule défaite, le bilan de cette première journée était positif.

RÉSULTATS :

• **Catégorie POUSSINS : Sisteron bat Forcalquier 2 à 1**
MOUCHET Frédérik (F) bat ROMAN Franck (S) : 6/0-6/2
FONTANA Claire (S) bat DEMAILLY Béatrice (F) : 6/0-6/0
BAILLY Sébastien (S) bat DEMARIA Cédric (F) : 6/1-6/4

• **Catégorie BENJAMINS : Sisteron bat Manosque : 3 à 0**
VINARD-VIAL Ken (S) bat PODESTA Stephen (M) : 6/3-6/0
DUPARCHY Boris (S) bat HUG Boris (M) : 7/5-6/3
VINARD-VIAL - DUPARCHY (S) battent PODESTA-HUG (M) : 4/6-6/3-6/3

• **Catégorie MINIMES garçons, ST Auban bat Sisteron 2 à 1**
FÉNÉTRIER Yves (SA) bat BREMARD Xavier (S) : 6/4-6/1
NEEL Philippe (SA) bat BAZILE Fabien (S) : 6/2-6/2
BREMARD-BASILE (S) battent GIBERT-HADIBI (SA) : 4/6-6/3-6/3

• **Catégorie CADETTES : Sisteron bat Barcelonnette 3 à 0**
ROMAN Céline (15/4)(S) bat BOBBIA Françoise (NC)(B) : 6/2-6/1
RICHAUD Nathalie (30/1)(S) bat CHIRSTIN Laurence (NC)(B) : 6/3-6/1
ROMAN-RICHAUD (S) battent BUREAU-GARCIER (B) : 6/0-6/1

• **RENCONTRES DU 27/11/83 :** Sisteron/Ste Tulle (Poussins) ; Digne / Sisteron (benjamins) ; Sisteron /Vinon (Benjamines) ; Sisteron / Digne (Minimes garçons) et Digne / Sisteron (Cadettes)

© VILLE DE SISTERON

★ VIGNETTE GRATUITE ★

Les pensionnés et infirmes peuvent obtenir la vignette gratuitement à la RECETTE DES IMPÔTS DE LEUR DOMICILE. S'ils ne peuvent se déplacer, ils peuvent se la procurer par correspondance.

Les documents à produire sont les suivants :
• Carte grise (ou photocopie CERTIFIÉE CONFORME)
• Livret de famille si le véhicule appartient au conjoint, au père ou à la mère de l'invalide,
• ET L'UN des trois documents suivants :

- Attestation de l'office départemental des anciens combattants et victimes de guerre, cette attestation est délivrée par l'office des A.C.V.G. aux invalides de guerre à 80 % minimum + station debout pénible. Ce document, sous forme de «bon à délivrer» de couleur blanche a été normalement envoyé aux intéressés par l'office départemental des A.C.V.G.

- Copie de la décision, judiciaire ou administrative, attribuant une rente d'accident du travail d'au moins 80 % et carte nationale de priorité avec STATION DEBOUT PÉNIBLE.

- Carte d'invalidité d'au moins 80 % avec la mention «station debout pénible» ou «sourd-muet» ou «canne blanche». Pour les infirmes mentaux, certificat du directeur départemental de l'action sanitaire et sociale attestant que l'infirme doit-être accompagné dans ses déplacements.

«Le C.I.R.P. Communique»

optique durance

TIERS PAYANT aux adhérents de la Caisse Chirurgicale

PHILIPPE MARIN
opticien diplômé
Rue des Cordeliers - 04200 SISTERON
Téléphone (92) 61.24.76

TOUT POUR L'AGRICULTURE
Saingor SAINGRAL Ets MAGNAN S.A.R.L.
La Maubuissonne ★ 04200 SISTERON ★
Tél. (92) 61.15.41
ENGRAIS ★ PRODUITS PHYTOSANITAIRES
ALIMENTS DU BETAIL COFNA ★ GRAINS
POMMES DE TERRE ★ FRUITS

DécoService
S. A. R. L. J. RULLAN et Fils
84, rue Saunerie - 04200 Sisteron
vous propose un grand choix de :
PEINTURES - PAPIERS PEINTS
MOQUETTES
VITRERIE - MIROITERIE
et tous les accessoires peinture.
(OUVERT LE LUNDI) TEL. 61.25.18

climax CHAUFFAGE
L'échelon national est maintenant représenté dans votre département par la Société :
ALPES CHAUFFAGE
Les Omergues - 04200 SISTERON
• Une équipe à votre service pour tous vos problèmes de chauffage et d'économie d'énergie.
• Possibilités de la visite d'un technicien conseil sans engagement de votre part sur **simple appel :** 61.23.33 ou 68.43.12.
• **Un financement à votre convenance pourra vous être proposé pouvant aller jusqu'à 100 %.**

TELE du 26 nov. au 2 déc. 83

TF1

SAMEDI 26 NOVEMBRE
12.00 Bonjour, bon appétit
12.30 La séquence du spectateur
13.00 TF1 Actualités
13.35 Amuse-gueule
14.05 Série «Starsky et Hutch» n° 11
14.55 Grand ring dingue
15.35 C'est super
16.00 Dessins animés
16.30 Histoires naturelles
17.00 Série «Pause café» N° 5
18.00 Trente millions d'amis
18.30 Auto-Moto
19.15 Actualités Régionales
19.40 Les petits drôles
20.00 TF1 Actualités
20.35 Série «Dallas» n° 14
21.25 Droit de réponse
22.45 Etoiles et toiles

★ ★ ★ ★

DIMANCHE 27 NOVEMBRE
10.30 Le jour du Seigneur
12.00 Télé foot 1
13.00 TF1 Actualités
13.25 Série «Le joyeux bazar»
13.55 Jeu «J'ai un secret»
14.30 Champions
17.30 Les animaux du monde
18.00 «Franck, chasseur de fauves» n°3
19.00 7/7 le magazine de la semaine
20.00 TF1 Actualités
20.35«Tendre poulet» film avec Annie GIRARDOT, Philippe NOIRET, film de Philippe de BROCA.
22.20 Sports dimanche
23.00 TF1 Actualités

★ ★ ★ ★

LUNDI 28 NOVEMBRE
12.30 Atout cœur
13.00 TF1 Actualités
13.45 Ces chers disparus
14.25 Film «La ferme du pendu» avec Charles VANEL & Alfred ADAM.
15.47 Erté ou un magicien au XXᵉs.
18.00 Feuilleton «Le provocateur»
18.15 Le village dans les nuages
19.15 Actualités régionales
19.40 Les petits drôles
20.00 TF1 Actualités
20.35 «Point limite» l'avenir du futur, film avec Henri FONDA, Walter MATTHAU & Larry HAGMAN (1964)
22.00 Débat l'avenir du futur

★ ★ ★ ★

MARDI 29 NOVEMBRE
12.30 Atout cœur
13.00 TF1 Actualités
14.05 Naissance d'un violon
14.25 Série «Amicalement votre» «L'héritage Ozarov»
15.15 Monte-carlo Show
17.30 Le paradis des chefs (Malaisie)
18.00 Feuilleton «Le provocateur»
18.15 Le village dans les nuages
19.15 Actualités régionales
19.40 Les petits drôles
20.00 TF1 Actualités
20.35 Dans le cadre du festival Mozart Cosi fan tutte, opéra en 2 actes
23.45 TF1 Actualités

★ ★ ★ ★

MERCREDI 30 NOVEMBRE
12.30 Atout cœur
13.00 TF1 Actualités
13.35 Un métier pour demain
13.50 Vitamines
16.40 Jouer le jeu de la santé
16.45 Temps X
17.55 Jack Spot
18.15 Le village dans les nuages
19.15 Actualités régionales
19.40 Les petits drôles
20.00 TF1 Actualités
20.35 Edition spéciale, Anne SINCLAIR Spécial BADINTER
21.55 Vagabondage : Roger GICQUEL
23.10 TF1 Actualités

★ ★ ★ ★

JEUDI 1ᵉʳ DÉCEMBRE
12.30 Atout cœur
13.00 TF1 Actualités
13.45 Objectif santé
15.30 Quarté en direct de Vincennes
18.00 Feuilleton «Le provocateur»
18.15 Le village dans les nuages
19.15 Actualités régionales
19.35 Emission d'expression directe
20.00 TF1 Actualités
20.35 «Le nez à la fenêtre» film avec Cyril AUBIN, Gilbert BAHON, et Marie-Pierre CAZEY. un film de Evelyne HOUDEYER
22.00 Zouc interprète
23.00 TF1 Actualités

★ ★ ★ ★

VENDREDI 2 DÉCEMBRE
12.30 Atout cœur
13.00 TF1 Actualités
18.00 Feuilleton «Le provocateur»
18.15 Le village dans les nuages
18.40 Variétoscope
19.15 Actualités régionales
19.40 Les petits drôles
20.00 TF1 Actualités
20.35 Variétés «Rencontre avec Patrick SÉBASTIEN» : c'est ma tournée
21.40 La vie de Berlioz n° 4
22.40 Bravos
23.25 TF1 Actualités + 5 jours en bourse

A2

SAMEDI 26 NOVEMBRE
11.10 Journal des sourds et des malentendants
11.30 Platine 45
12.00 A nous deux
12.45 A2 Journal
13.35 «Shérif fais-moi peur» n° 16
14.25 Les aventures de Tom Sawyer
14.50 Les jeux du stade
17.00 Récré A2
18.15 Les carnets de l'aventure
18.50 Jeu des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.40 Le théâtre de Bouvard
20.00 A2 Journal
20.35 «Champs-Elysées» Variétés
22.05 Les enfants du rock
23.20 A2 Journal

★ ★ ★ ★

DIMANCHE 27 NOVEMBRE
10.30 Cheval 2-3
11.15 Entrez les artistes
12.45 A2 Journal
13.20 Si j'ai bonne mémoire
14.25 Série «Chips» n° 5
15.15 L'école des fans
15.55 Les voyageurs de l'histoire
16.25 Thé dansant
17.05 «La guerre des insectes» n° 5
18.00 Dimanche magazine
19.00 Stade 2
20.00 Journal
20.35 La chasse aux trésors
21.40 L'empire du Noisiel
22.35 Désirs des arts
23.05 Journal

★ ★ ★ ★

LUNDI 28 NOVEMBRE
12.00 Midi informations météo
12.05 L'académie des neuf
12.45 Journal
13.35 Les amours romantiques
13.50 Aujourd'hui la vie
14.50 Embarquement immédiat n° 12
16.00 Apostrophes
17.40 Récré A2
18.30 C'est la vie
18.50 Jeu des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.40 Le théâtre de Bouvard
20.00 A2 Journal
20.35 Le grand échiquier
23.15 Journal

★ ★ ★ ★

MARDI 29 NOVEMBRE
12.00 Midi informations météo
12.05 L'académie des neuf
12.45 Journal
13.35 Les amours romantiques
13.50 Aujourd'hui la vie
14.55 Embarquement immédiat Série américaine n° 13
15.45 La chasse aux trésors
17.45 Récré A2
18.30 C'est la vie
18.50 Jeux des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.40 Le théâtre de Bouvard
20.00 A2 Journal
20.35 Film
22.50 Lire, c'est vivre
23.40 Journal

★ ★ ★ ★

MERCREDI 30 NOVEMBRE
12.00 Midi informations météo
12.05 L'académie des neuf
12.45 Journal
13.35 Les amours romantiques
13.50 Les carnets de l'aventure
14.25 Dessins animés
15.00 Récré A2
17.10 Platine 45
17.45 Terre des bêtes
18.30 C'est la vie
18.50 Jeu des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.40 Le théâtre de Bouvard
20.00 A2 Journal
20.35 Les cinq dernières minutes
22.10 Moi ... Je
23.00 Journal

★ ★ ★ ★

JEUDI 1ᵉʳ DÉCEMBRE
12.00 Midi informations météo
12.05 L'académie des neuf
12.45 Journal
13.35 Les amours romantiques
13.50 Aujourd'hui la vie
14.55 Téléfilm
16.30 Un temps pour tout
17.30 Court métrage
17.45 Récré A2
18.30 C'est la vie
18.50 Jeu des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.35 Expression directe
20.00 A2 Journal
20.35 Feuilleton «Le corsaire»
21.40 Alain Decaux raconte
22.55 Journal

★ ★ ★ ★

VENDREDI 2 DÉCEMBRE
12.00 Midi informations météo
12.05 L'académie des neuf
12.45 Journal
13.35 Les amours romantiques
13.50 Aujourd'hui la vie
14.55 Embarquement immédiat n°13
15.45 Alain Decaux raconte
17.00 Itinéraires
17.45 Récré A2
18.30 C'est la vie
18.50 Jeu des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales
19.40 Le théâtre de Bouvard
20.00 A2 Journal
20.35 Série «L'homme de la nuit» n° 6
21.35 Apostrophes
23.05 Ciné-club

FR3

SAMEDI 26 NOVEMBRE
17.30 La télévision régionale
19.50 Dessin animé : «L'Inspecteur Gadget»
20.00 Les jeux de 20 heures
20.35 Agatha CHRISTIE n° 9 : «Le quatrième homme»
21.25 Merci Bernard
21.55 Soir 3
22.15 Confrontations
22.30 Musiclub
23.05 Soir 3

★ ★ ★ ★

DIMANCHE 27 NOVEMBRE
17.30 FR3 Jeunesse
18.45 L'écho des bananes
19.40 RFO Hebdo
20.00 Fraggle Rock
20.35 Regard sur la France : Euskadi, pays basque et son folklore
21.35 Court métrage français
22.05 Soir 3
22.30 Cinéma de minuit : Cycle Allemagne 1928-1931 : Film «Le maudit» avec Peter LORRE & Otto VERNICKE. Film V.O. de 1930
0.05 Prélude à la nuit

★ ★ ★ ★

LUNDI 28 NOVEMBRE
17.00 La télévision régionale
19.50 Dessin animé : «L'inspecteur Gadget»
20.00 Les jeux de 20 heures
20.35 Cycle Alain DELON, Film : «Le clan des siciliens» avec DELON, Jean GABIN, Lino VENTURA & Marc POREL Film de Henri VERNEUIL 69
22.40 Soir 3
23.00 Thalassa
23.45 Prélude à la nuit.

★ ★ ★ ★

MARDI 29 NOVEMBRE
17.00 La télévision régionale
19.50 Dessin animé «L'inspecteur Gadget»
20.00 Les jeux de 20 heures
20.35 Film «Les caprices de Marie» avec Philippe NOIRET, Valentina CORTESE, Marthe KELLER, Jean-Pierre MARIELLE. Film de de BROCA.
22.10 Soir 3
22.30 Prélude à la nuit

★ ★ ★ ★

MERCREDI 30 NOVEMBRE
17.00 La télévision régionale
19.50 Dessin animé : «L'inspecteur Gadget»
20.00 Les jeux de 20 heures
20.35 Cadence 3
21.45 Soir 3
22.05 «La clé» avec Renée FAURE.
23.00 Prélude à la nuit

★ ★ ★ ★

JEUDI 1ᵉʳ DÉCEMBRE
17.00 La télévision régionale
19.50 Dessin animé «L'Inspecteur Gadget»
20.00 Les jeux de 20 heures
20.35 Cinéma 16 : «Venise attendra» avec Roland LESAFFRE Raymond PELLEGRIN et Daniel COLAS. Film de Daniel MARTINEAU
22.05 Soir 3
22.25 La vie en face.
23.25 Agenda 3
23.30 Prélude à la nuit

★ ★ ★ ★

VENDREDI 2 DÉCEMBRE
17.00 La télévision régionale
19.50 Dessin animé : «L'inspecteur Gadget»
20.00 Les jeux de 20 heures
20.35 VENDREDI magazine d'information proposé par André CAMPANA
21.30 Soir 3
21.50 Bleu outre mer
22.15 Flash 3
22.25 Prélude à la nuit

BULLETIN D'ABONNEMENT

NOM .....

Prénom .....

Adresse : n° ..... *rue* .....

Ville ..... *Code postal* .....

Je désire m'abonner pour : *1 AN :* **100 F.** ☐ - *6 MOIS :* **50 F.** ☐

SISTERON-JOURNAL - 95, rue Saunerie - 04200 SISTERON - tél. (92) 68.40.98

© VILLE DE SISTERON

JEU N°10

Apprenez à connaître les feuilles

(50 Frs à gagner par semaine)

★ ★ ★

Chaque semaine à la dernière page de notre journal paraîtra la photo d'une feuille d'arbre régional. Il vous faudra reconnaître cette feuille photographiée par M. José HUGUET et nous indiquer à quel arbre elle appartient.

Les réponses doivent être adressées avant le mercredi à :
STUDIO PHOTO - 53 rue Saunerie - 04200 SISTERON

Le nom du gagnant sera affiché dans la vitrine de M. José HUGUET, chaque mercredi et publié dans notre journal.

Nom : .....
Adresse : .....
L'arbre à laquelle appartient la feuille est un : .....
.....
Question Subsidiaire (afin de départager les gagnants) :
Nbre de bulletins contenant la réponse exacte : .....

La réponse du Jeu n° 9 était une feuille «de chêne». C'est Mlle BAILLY Isabelle, 6 impasse des Loriges à 04200 SISTERON qui gagne donc les 50 Frs qui étaient en jeu avec 35 réponses exactes. A vos plumes pour le jeu N° 10 !

AMICALE DES CHTIMIS DES A.H.P.

=-=-=-=-=

L'Amicale des CHTIMIS des Alpes de Haute-Provence tiendra son Assemblée Générale le 11 décembre 1983 à 10 h en une salle de la Bourse du Travail de DIGNE au premier étage entrée impasse de la Barlette.

ORDRE DU JOUR
Renouvellement du bureau.

L'Assemblée sera suivie d'un repas amical au restaurant les Férréols à DIGNE.

Les personnes désirant participer au repas sont priées d'en aviser Madame WEPIERRE aux heures des repas, Téléphone : 31.27.02

★ La parole est aux lecteurs ★

Créer chaque semaine un journal n'est pas de tout repos et contenter TOUS LES LECTEURS est encore moins facile. C'est pourquoi SISTERON-JOURNAL est prêt à donner la parole à ceux qui voudront bien nous exposer les raisons de leur mécontentement ou de leur satisfaction. Nous publierons leur lettre chaque semaine et essaierons de répondre à leur question. Le choix des lettres se fera en fonction d'une part de l'actualité, d'autre part de l'intérêt qu'elles pourront apporter aux lecteurs. Nous tenons à préciser également qu'une grande partie du journal n'est pas le fruit de notre rédaction mais provient directement des diverses associations locales sportives, culturelles, etc...

Le dialogue est donc ouvert à tous, n'hésitez pas à nous écrire au 95 Rue Saunerie 04200 SISTERON. Cette semaine, c'est une lectrice de MISON qui inaugure cette rubrique.

Monsieur le Directeur du Sisteron-Journal,

Je voudrais vous demander pour quelle raison l'état civil ne paraît plus depuis un mois.

Je vous demanderais si possible de bien vouloir le faire paraître comme auparavant.

Recevez mes salutations distinguées,

Mme GARCIN — MISON

Réponse : Nous tenons tout d'abord à vous remercier pour avoir accepté d'être la première à ouvrir ce dialogue. En ce qui concerne l'état civil, il est vrai que depuis un mois nous ne le publions que tous les quinze jours et plusieurs personnes se sont interrogées à ce sujet. C'est la Mairie de Sisteron qui nous fait parvenir normalement l'état civil de la semaine chaque mercredi, puisque Sisteron-Journal paraît le samedi. Hors, EXCEPTIONNELLEMENT, au mois de novembre, il y a eu deux jours fériés, les 1er et 11, ce qui a eu pour effet de retarder la réception de l'état civil de ces deux semaines. Nous insistons sur le caractère exceptionnel de ce retard, et nous rassurons tout de suite les lecteurs qui retrouveront désormais leur état civil chaque semaine.

Si vous voulez passer une PETITE ANNONCE

Complétez la grille ci-dessous accompagnée du règlement à l'ordre de :
SISTERON-JOURNAL - 95, rue Saunerie - 04200 SISTERON - Tél. (92) 68.40.98

La ligne comprend 32 lettres, signes ou espaces

CONTACTS - MARIAGES - RENCONTRES - OFFRES et DEMANDES D'EMPLOIS
BONNES AFFAIRES - AUTOS-MOTOS - BATEAUX - CARAVANING - IMMOBILIER

La ligne : **10,00 F T.T.C.** ★ *DOMICILIATION AU JOURNAL (l'annonce + 15 F) - ENCADRÉ (+ 20 F)*
REMISES : *2 parutions 20 % - 3 parutions 25 % - 4 parutions 30 %*

Semaine du .....
TOTAL T.T.C. .....
Parution après paiement
☐ Chèque
☐ Espèces

DESSAUD Frères
Electricité générale — Chauffage électrique
Installations Domestiques, Agricoles et Industrielles
*
Les Grandes Blaches - MISON
TEL. 61.08.03
Av. du Stade - SISTERON - TEL. 68.41.73.

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

★ *LES FRANÇAIS DANS L'OPPOSITION* ★

La grande majorité des français se retrouve dans l'opposition. Ce n'est pas une affirmation gratuite. Elections législatives partielles de janvier 1982, cantonales du printemps de la même année, municipales de mars 1983 nous prouvent que la coalition socialo-communiste ne dispose plus aujourd'hui du soutien de la majorité des français.

La plupart des intellectuels de gauche, après avoir tenu le haut du pavé durant plusieurs décennies sont désarçonnés, ils doutent et se taisent.

Ce phénomène de régression du socialisme a déjà été constaté en Grande-Bretagne, Belgique, Norvège, Pays-Bas, Danemark et Allemagne Fédérale.

Il serait temps pour les français de saisir cette réalité et cette opportunité historique afin de reconstruire le pays sur des bases solides et nouvelles, sans être amenés une fois de plus à «gérer le socialisme». Selon que l'opposition actuelle restera l'affaire exclusive des partis politiques ou bien apparaîtra comme un vaste courant porté et animé par les Français eux-mêmes, le résultat sera différent.

POUR un VÉRITABLE RENOUVEAU dans le RESPECT des VALEURS HUMAINES, les Français doivent saisir l'occasion qui leur est offerte de se regrouper dans un mouvement d'opposition par la réflexion et l'unité en dehors des clivages des partis politiques, c'est ce qu'offrent les Comités d'Action Républicaine (CAR).

CAR des AHP. Tel : 34.68.94 à partir de 18 h.
Andrée FRANCO, «Le Vallon» 04510 AIGLUN

LES TOURISTES DES ALPES ET SAINTE-CÉCILE

★ ★ ★

Comme chaque année, la Société Musicale «Les Touristes des Alpes» fêtera Sainte-Cécile, patronne des musiciens le dimanche 4 décembre. Une date à retenir donc pour tous ceux que la musique intéresse à Sisteron. La journée débutera par une Grand'Messe en musique à la Cathédrale où seront successivement interprêtés :

- HAENDEL CEREMONIAL N° 1, Marche solennelle, Arrt. R. MARTIN
- CHANT RELIGIEUX, J.S BACH : Tr F. ANDRIEU
- CHANT RELIGIEUX, PALESTRINA : Tr F. ANDRIEU
- HAENDEL CEREMONIAL N° 3, La Paix, Arrt. R. MARTIN
- HAENDEL CEREMONIAL N° 5, Final de Water Music, Arrt. MARTIN
- CAVALLERIA RUSTICANA, Intermezzo de MASCAGNI, Arrt. MARTIN

En préambule, les T.D.A. tiennent à remercier particulièrement le Père RACINE qui a bien voulu les recevoir à la Cathédrale malgré les très importants travaux de réfection qui y sont entrepris. Ils espèrent pour le récompenser une affluence record à cette Grand'Messe, et que la musique choisie aidera au recueillement et fera justement un peu oublier des échafaudages disgracieux mais hautement nécessaires.

Après ce concert, les T.D.A. iront se régaler d'un repas spécialement mijoté à leur intention par le Chef de la Potinière. Un concours de circonstances a voulu que le concert de Sainte-Cécile donné traditionnellement à l'Alcazar une semaine après le non moins traditionnel banquet, ne puisse avoir lieu qu'en janvier. Les T.D.A. espèrent que leurs supporters ne leur en voudront pas de ce retard qu leur permettra de peaufiner un peu plus leur programme. Ce dernier a, comme toujours été particulièrement étudié pour apporter aux auditeurs un maximum de satisfaction. Enfin, si cet article tombe sous les yeux des musiciens des T.D.A., le Président les remercie vivement par avance de bien vouloir être présents en totalité aux dernières répétitions dont il rappelle les dates 26/11, 30/11 et 3/12.

★ Cinéma ★ «Le Rex»

★ ★ ★

Samedi 26 novembre
& dimanche 27 à 21 H
«OUTSIDERS»
Film de Francis COPPOLA. Une lutte impitoyable entre deux bandes d'adolescents, les «greasers» et les «socs». Les premiers sont des délinquants pauvres, les seconds de jeunes bourgeois, riches et snobs, animés d'une haine dont ils ne connaissent même pas l'origine...

Du 28 au 29 novembre 21 h
«FLICS DE CHOC»

Le 30 novembre à 14 h
& du 1er au 6 décembre à 21 h
«LE MARGINAL»
Avec Jean-Paul BELMONDO dans un film de Jacques DERAY. Le Commissaire Jordan est envoyé à Marseille pour diriger la brigade des stupéfiants. Il va devoir affronter un caïd de la prostitution et de la drogue... Flic intègre, il est connu pour ses méthodes un peu spéciales : «Marginales»...

PETITES ANNONCES

DIVERS

VENDS fumier de mouton 160 F m³ livré. Tel. 61.06.84 Monsieur Julien

PERDU une boucle d'oreille or gris, rap. récompense. Madame BRUNET. Tél. 61.01.24

PORTAL Baptiste VENDS bois chauffage. Tél. 64.14.55

IMMOBILIER

SISTERON A VENDRE centre ville vue sur le lac appart. F4 rustique + 40 m², terrasse aménagée, chauf. central + cave + grenier avec ou sans garage. Tél. (92) 61.18.05 H.R. et lundi ou 61.01.67 H.B.

A LOUER local commercial (bail tous commerce) dans centre commercial 18 magasins CHÂTEAU-ARNOUX. Tél : 64.34.96 H.B.

A VENDRE appartement type 3 avec grand garage prix intéressant. Tél. 61.16.71

Fonctionnaire CHERCHE villa T3/T4 avec jardin environ Sisteron ou Sisteron. Tél. (927 61.01.30

Près de Stations de ski et lac de SERRE-PONÇON, Particulier VEND chalet 3, 4 pièces 76 m² habitable, orientation sud, cheminée et intérieur rustique, chauffage air pulsé, terrain boisé 1100 m² Altitude 1200 m, près de Seyne-les-Alpes : 400 000 Frs, tél. : (92) 64.19.10.

Professeur CHERCHE Pour ses parents retraités un logement rez-de-chaussée au Thor. Tél. 61.25.95 H.R.

Dans Villa neuve, appartement F3 A LOUER. Tél. 61.02.17

VALBELLE A VENDRE terrain 1415 m dans lotissement 4 lots, prix intéressant. Tél. 61.10.46 ou 61.07.57

AUTO-MOTO-CARAVANE

Particulier VENDS Visa 2 spécial 4 CV année 82, options, état neuf, 20 000 km : 29 000 F à débattre. Tél. (92) 61.16.59 après 18 h 30.

VENDS 132 FIAT Diésel prix à débattre. Tél. 61.07.86 H.R.

VENDS DATSUN 120 A année 77, très bon état Tel. H.R. 65.00.47

VENDS 504 GL année 74, bon état. Tel. : (92) 68.47.88 H.R.

TRAVAIL

VOUS Madame qui êtes dynamique nous vous offrons activité temps partiel, statut V.R.P., voiture indispensable. Pour tous renseignements Tél. 78.60.96 Matin.

Conseillère diététique propose programme amincissant, consultations gratuites. Tél pour rendez-vous 64.26.93 ou 68.42.73

© VILLE DE SISTERON